

FORUM

DALLE  
RIFORME,  
LA RINASCITA  
GRÂCE AUX  
RÉFORMES, LA  
RENAISSANCE

ITALO-FRANCESE  
ITALO-FRANÇAIS

11 · 12

OTTOBRE | OCTOBRE

2013 COGNE

GRAN PARADISO | GRAND-PARADIS

VALLE D'AOSTA | VALLÉE D'AOSTE

Emily Rini, Presidente del Consiglio Regionale della Valle d'Aosta

### Intervento di apertura del Forum 'Dalle Riforme, la Rinascita'

venerdì 11 ottobre

C'est pour moi un grand plaisir de vous donner la bienvenue de la part du Conseil régional de la Vallée d'Aoste. Un plaisir et un honneur, car ces deux journées d'échanges et de débats sur les réformes institutionnelles sont une occasion pour nous de retracer notre parcours, de valoriser l'actualité de notre Autonomie dans ce processus réformateur, de réaffirmer la valeur du rôle historique, institutionnel et représentatif des Autonomies spéciales.

E abbiamo l'occasione di farlo con gli attori più significativi di questo processo. Esprimo a questo proposito il nostro ringraziamento al Ministro per le riforme costituzionali, Gaetano Quagliariello, per aver accettato il nostro invito a Cogne per condividere queste giornate di riflessioni. Grazie anche a tutti i prestigiosi relatori che, con il loro contributo autorevole, sapranno animare un dibattito tra culture e visioni diverse, riportando così la Valle d'Aosta al centro delle discussioni politiche oltre che dotte sulle riforme istituzionali con uno sguardo sugli scenari internazionali.

Lo spirito con cui è stato organizzato questo appuntamento rispecchia appieno quelli che sono gli elementi fondanti dell'identità valdostana: la lingua, che si ritrova in un forum dove l'italiano e il francese convivranno come convivono nel nostro sistema bilingue ; la montagna, ossia il senso di appartenenza ad una comunità alpina, che pulserà nei ragionamenti con i nostri colleghi delle Speciali dell'arco alpino; l'orgogliosa storia di autogoverno che rivivrà nel ripercorrere la Dichiarazione dei rappresentanti delle valli alpini di cui celebriamo quest'anno il 70° anniversario.

L'Italia ha bisogno di riforme in grado di ravvivare la partecipazione democratica, di assicurare efficienza e stabilità al sistema politico e di rafforzare l'etica pubblica: principi e valori che costituiscono il tessuto connettivo di ogni democrazia moderna ed elementi fondamentali del suo successo nella competizione globale.

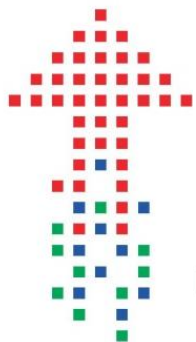
L'appartenenza all'Unione europea e il contesto di competizione internazionale lanciano nuove sfide al sistema istituzionale italiano. Ciò impone di adeguare il funzionamento delle nostre



SOTTO L'ALTO PATRONATO  
DEL PRESIDENTE DELLA  
REPUBBLICA ITALIANA

CON IL PATROCINIO DI  
PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO DEI MINISTRI





DALLE  
RIFORME,  
LA RINASCITA  
GRÂCE AUX  
RÉFORMES, LA  
RENAISSANCE

FORUM ITALO-FRANCESE  
ITALO-FRANÇAIS

11 · 12

OTTOBRE | OCTOBRE

2013 COGNE

GRAN PARADISO | GRAND-PARADIS

VALLE D'AOSTA | VALLÉE D'AOSTE

istituzioni agli assetti ed equilibri delineati in Assemblea Costituente, quando il processo di integrazione europea non si era neppure avviato.

Le regole europee, comprese quelle in materia di finanza pubblica, rappresentano la cornice obbligata entro cui si colloca la politica economica e sociale di tutti i paesi membri dell'Unione e dell'area dell'euro. Il sistema istituzionale italiano deve, dunque, essere posto nelle condizioni di inserirsi con efficacia e tempestività nel processo di elaborazione e di attuazione delle politiche europee, salvaguardando il quadro dei valori e dei principi fondamentali della nostra Costituzione.

In questa fase è necessaria la più ampia collaborazione tra i diversi livelli istituzionali di governo: Stato, Regioni e Autonomie locali. E proprio in un momento così delicato, in cui il nostro Paese ha bisogno di risposte adeguate per superare la crisi, non soltanto economica, ma anche sociale e culturale, credo sia importante riaffermare questo principio di leale collaborazione. E noi, in quanto rappresentanti del sistema regionale italiano differenziato non possiamo che ribadire l'importanza di rafforzare la collaborazione tra le Regioni a Statuto ordinario e quelle a Statuto speciale, in una logica di consolidamento dell'intera architettura del sistema regionale.

In questi due giorni, avremo modo di riflettere e ragionare su queste tematiche, avendo il coraggio di lanciare sfide e di aprire, forse, nuove prospettive. Credo che avere qui, a Cogne, in Valle d'Aosta, così tanti attori dei diversi livelli istituzionali sia sicuramente un felice esempio di confronto partecipato.

Grazie e buon lavoro.



SOTTO L'ALTO PATRONATO  
DEL PRESIDENTE DELLA  
REPUBBLICA ITALIANA

CON IL PATROCINIO DI  
PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO DEI MINISTRI

